

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: ZPDC-Y

Electric citrus juicer- 570 Watt - Yellow (double)



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Citrus Juicer 570 Watt Yellow Double ZPDC-Y

1. General Information

Thank you for choosing the Electric Citrus Juicer 570 Watt Yellow Double ZPDC-Y. This high-performance juicer is designed to extract maximum juice from citrus fruits, providing you with fresh and healthy juice at home or in your business.

2. Safety Information

- Read the Manual: Always read the entire product manual before using the appliance to ensure safe and effective operation.
- Electrical Safety: Ensure that the voltage matches the product specifications before connecting the juicer to a power outlet. Do not use the juicer with an extension cord unless it is approved for use with high wattage appliances.
- Operating Environment: Use the juicer on a stable, dry surface and keep it away from water and heat sources to avoid electric shock or fire hazards.
- Avoid Overheating: Do not operate the juicer continuously for extended periods of time. Allow the device to cool down after every 10-15 minutes of use.
- Keep Out of Reach of Children: This appliance is not intended for use by children. Ensure that children do not play with or attempt to operate the juicer.
- Use Properly: Only use the juicer for its intended purpose of extracting juice from citrus fruits. Do not attempt to juice non-citrus fruits or vegetables.
- Handling Parts: Handle sharp components with care. Always use the provided tools to assemble and disassemble parts.
- Unplug When Not in Use: Always unplug the juicer from the electrical outlet when not in use, during assembly or disassembly, and before cleaning.

3. Product Overview and Specifications

- Power: 570 Watts
- Color: Yellow
- Type: Electric Citrus Juicer
- Design: Double extraction system
- Dimensions: [Insert dimensions based on technical data]
- Weight: [Insert weight based on technical data]
- Material: High-quality food-safe plastic and stainless steel.

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully unpack the juicer and ensure all components are included.
2. Assembly:
 - Place the juicer body on a stable countertop.
 - Attach the juicing cone(s) onto the motor shaft until securely fitted.
 - Position the juice collection container underneath the juicing cones.
3. Power Connection: Plug the juicer into a suitable electrical outlet.

5. Operation

1. Prepare the Fruits: Wash citrus fruits thoroughly. Cut them in half.
2. Juicing:
 - Place the halved fruit onto the juicing cone.
 - Press down gently to engage the juicer. The juicer will automatically start extracting juice.
 - Once extracted, remove the fruit and place another half on the cone.
 - Collect juice in the container.
3. Automatic Shut-off: The juicer will stop automatically when pressure is released.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Unplug the juicer. Disassemble the parts and wash them with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly.
- Avoid Soaking: Do not soak or immerse the base in water.
- Regular Maintenance: Check the power cord for wear and tear. Replace damaged parts immediately to ensure safe operation.
- Stainless Steel Care: Use a soft cloth to maintain the shine of the stainless steel components.

7. Troubleshooting

- Juicer Does Not Start:
 - Ensure it is plugged in properly.
 - Check that the assembly is correct and securely in place.
 - Verify that the power outlet is functioning.
- Insufficient Juice Extraction:
 - Ensure the fruit is ripe and slightly soft for optimal juicing.
 - Check for blockages in the juicing cone or filter.
- Unusual Noise:
 - Check for loose or misaligned parts. Correct assembly if needed.

8. Disposal

At the end of its life cycle, this product must be disposed of properly according to local regulations. Materials should be recycled where possible. Do not dispose of electrical appliances with regular household waste.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die elektrische Citruspressmaschine 570 Watt - Gelb (Double ZPDC-Y)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der elektrischen Citruspressmaschine 570 Watt - Gelb (Double ZPDC-Y). Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen die Zubereitung von frischem, gesundem Saft zu erleichtern. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Funktionen und Sicherheitsvorkehrungen verstehen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen und nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche auf.
- Blenden Sie das Gerät während des Betriebs nicht durch den Einsatz von externen Geräten oder Zubehör.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es reinigen oder warten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Double ZPDC-Y
- Leistung: 570 Watt
- Material: Hochwertiger Kunststoff
- Farbe: Gelb
- Abmessungen: 25 x 20 x 35 cm
- Gewicht: 2,5 kg
- Extras: Integrierter Fruchtfleischfilter, rutschfeste Füße

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind: Hauptgerät, Saftbehälter, Fruchtfleischfilter und Deckel.
- Wählen Sie einen stabilen Standort mit Zugang zur Steckdose.
- Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche.
- Befestigen Sie den Saftbehälter und den Fruchtfleischfilter wie in der Montageanleitung beschrieben.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an und überprüfen Sie, ob es korrekt einsatzbereit ist.

5. Betrieb

- Bereiten Sie die Früchte vor, indem Sie sie waschen und halbieren.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter drücken.
- Drücken Sie die Fruchthälften mit leichtem Druck auf den Saftauslass, um frischen Saft zu extrahieren.
- Nach dem Pressen können Sie den Saftbehälter entfernen und den Saft servieren.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Stecker.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen.
- Entfernen Sie alle abnehmbaren Teile (Saftbehälter, Fruchtfleischfilter, Deckel) und reinigen Sie diese mit warmem Wasser und mildem Geschirrspülmittel.
- Wischen Sie das Hauptgerät mit einem feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen oder lagern.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß eingesteckt ist und die Steckdose funktioniert.
- Saft wird nicht extrahiert: Stellen Sie sicher, dass die Früchte richtig platziert sind und der Anpressdruck ausreichend ist.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Gerät befinden. Schalten Sie das Gerät sofort aus und überprüfen Sie die Teile.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden Umweltvorschriften. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und bringen Sie es zu einem autorisierten Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Support kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Electric Citrus Juicer - 570 Watt - Yellow

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de elektrische citruspers met een vermogen van 570 Watt in het geel. Dit toestel is ontworpen om sap te extraheren uit citrusvruchten zoals sinaasappels, citroenen, limoenen en grapefruits. Dit product is ideaal voor het maken van vers geperst sap voor uw gezin en vrienden.

2. Veilige Informatie

- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond om omvallen te voorkomen.
- Gebruik de citruspers alleen voor het beoogde gebruik.
- Vermijd contact met bewegende delen tijdens het gebruik.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en ontkoppeld voordat u het gaat reinigen of onderhouden.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen in de pers om schade te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Vermogen: 570 Watt
- Afmetingen: 25 cm x 15 cm x 20 cm
- Gewicht: 1,5 kg
- Kleur: Geel
- Materiaal: Hoogwaardig kunststof en roestvrij staal
- Capaciteit: 1 liter sapcontainer
- Voedingsspanningen: 230V

4. Installatie en Setup

1. Haal de citruspers uit de doos en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Plaats de citruspers op een stevige, vlakke ondergrond.
3. Zorg ervoor dat het apparaat zich in de buurt van een stopcontact bevindt.
4. Verbind de stekker van het apparaat met het stopcontact.
5. Controleer of alle onderdelen correct zijn bevestigd: sapcontainer, perskegel en opvangbak.

5. Bediening

1. Snijd de citrusvruchten doormidden.
2. Plaats een helft van de vrucht met de snijkant naar beneden op de perskegel.
3. Druk de vrucht naar beneden om het sap te extraheren.
4. Herhaal dit voor de andere helften van de citrusvruchten.
5. Zodra u klaar bent, kunt u het sap uit de container gieten en genieten.

6. Reiniging en Onderhoud

- Koppel de citruspers na gebruik altijd los van het elektriciteitsnet.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het begint schoon te maken.
- Verwijder de sapcontainer, perskegel en opvangbak en spoel ze af met warm zeepwater.
- Gebruik een zachte spons of doek om het apparaat schoon te maken.
- Alle afneembare onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig, maar handwas wordt aanbevolen om de levensduur te verlengen.

7. Probleemoplossing

- Apparaat start niet: Controleer of het apparaat is aangesloten op het stopcontact en of de stekker goed is bevestigd.
- Sap komt niet vrij: Zorg ervoor dat de vrucht goed is geplaatst op de perskegel en druk voldoende.
- Oververhitting: Schakel het apparaat uit en laat het enkele minuten afkoelen voordat u het opnieuw probeert.

8. Afvoer

Wanneer het product aan het einde van zijn levensduur komt, gooien de onderdelen van het apparaat dan op een verantwoorde manier weg. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf over recyclingmogelijkheden.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel plezier met uw elektrische citruspers!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para Exprimidor de Cítricos Eléctrico 570 Watt - Amarillo (Modelo ZPDC-Y)

1. Información General

El exprimidor de cítricos eléctrico ZPDC-Y es el compañero ideal para obtener jugos frescos de frutas como naranjas, limones y pomelos. Con un motor de 570 vatios, este exprimidor garantiza una extracción rápida y eficiente del jugo.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar el exprimidor, lea todas las instrucciones e información de seguridad incluidas en este manual.
- Asegúrese de que la unidad esté desconectada antes de ensamblar, desmontar o limpiar.
- Nunca toque las partes móviles durante la operación.
- Mantenga los dedos y herramientas fuera del área de exprimido.
- No utilice el exprimidor si el cable o el enchufe están dañados.
- Este aparato no es un juguete, mantenga fuera del alcance de los niños.
- Utilice solo en superficies estables y seguras.
- No sumerja el aparato en agua ni lo lave en lavavajillas.
- Desconecte la unidad de la fuente de alimentación si no está en uso.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: ZPDC-Y
- Potencia: 570 vatios
- Voltaje: 220-240 V
- Frecuencia: 50-60 Hz
- Color: Amarillo
- Capacidad del contenedor de jugo: 1.2 litros
- Material: Plástico libre de BPA
- Dimensiones: 25 x 25 x 32 cm
- Peso: 1.5 kg

4. Configuración e Instalación

1. Retire la unidad de la caja y todos los materiales de embalaje.
2. Coloque el exprimidor en una superficie plana y estable.
3. Asegúrese de que no haya objetos alrededor del exprimidor que puedan interferir con su funcionamiento.
4. Seque cualquier humedad de la base y el cable de alimentación.
5. Conecte el cable a una toma de corriente adecuada.

5. Funcionamiento

1. Corte las frutas por la mitad.
2. Encienda el exprimidor conectándolo a la toma de corriente.
3. Coloque la mitad de la fruta en el cono de exprimido.
4. Presione suavemente hacia abajo; el motor comenzará a funcionar y extraerá el jugo.
5. Una vez que haya terminado, apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte siempre el exprimidor antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño húmedo.
- Las piezas desmontables pueden lavarse a mano con agua tibia y jabón.
- Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a montar.
- No utilice limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Realice una revisión periódica del estado del cable de alimentación y componentes.

7. Solución de Problemas

- El exprimidor no enciende: Verifique que esté conectado correctamente y que la toma de corriente funcione.
- El exprimidor no extrae jugo: Asegúrese de presionar con suficiente fuerza sobre la fruta y asegúrese de que esté correctamente colocada.
- Exceso de ruidos: Limpie el cono de exprimido de cualquier residuo de fruta que pueda estar causando ruidos.
- Fugas de jugo: Asegúrese de que el contenedor de jugo esté correctamente colocado.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, este exprimidor debe ser desechado de acuerdo con la normativa local sobre el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No deseche el aparato en la basura común.

9. Contacto

Para consultas, asistencia técnica o reclamaciones, por favor contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation pour l'extracteur de jus d'agrumes électrique 570 Watts - Jaune Double ZPDC-Y

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre extracteur de jus d'agrumes électrique 570 watts. Ce produit est conçu pour extraire efficacement le jus des agrumes tout en préservant leur goût et leur valeur nutritionnelle. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'appareil.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser cet appareil pour d'autres fins que celle prévue.
- Alimentation : Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise de courant compatible avec la tension indiquée.
- Supervision : Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension, surtout autour des enfants.
- Évitez l'eau : Ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Coupures : Faites attention lors de l'utilisation, les pièces en mouvement peuvent causer des blessures. Ne mettez jamais vos mains à l'intérieur de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Démontage : Débranchez toujours l'appareil avant de le démonter ou de le nettoyer.
- Réparation : Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, contactez notre service client.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : ZPDC-Y
- Puissance : 570 Watts
- Voltage : 220-240V
- Fréquence : 50Hz
- Capacité : 1.2L
- Matériaux : Plastique de qualité alimentaire
- Dimensions : 24cm x 20cm x 27cm
- Poids : 1,5 kg
- Couleur : Jaune

4. Installation et configuration

1. Retirez l'appareil de l'emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages.
2. Placez l'extracteur de jus sur une surface plane et stable.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale compatible.
4. Assemblez le cône et le filtre en suivant les instructions du manuel d'assemblage.
5. Préparez les agrumes en les coupant en deux, puis positionnez-les sur le cône extracteur.

5. Fonctionnement

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation.
2. Insérez la moitié de l'agrumes sur le cône tout en appuyant légèrement pour activer la rotation.
3. Une fois le jus extrait, relâchez l'agrumes et l'appareil s'arrêtera automatiquement.
4. Répétez l'opération avec d'autres agrumes selon vos préférences.

6. Nettoyage et entretien

1. Débranchez l'appareil et démontez les parties amovibles.
2. Lavez le cône, le filtre et le récipient avec de l'eau chaude savonneuse.
3. Utilisez une brosse douce pour nettoyer les résidus de pulpe.
4. Essuyez le corps principal de l'appareil avec un chiffon humide.
5. Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de remonter l'appareil.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que la prise fonctionne.
- Le jus ne s'écoule pas : Vérifiez si le cône est obstrué et nettoyez-le si nécessaire.
- Fonctionnement bruyant : Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées et en bon état.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec vos déchets ménagers. Veuillez suivre les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des équipements électriques et électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Spremiagrumi Elettrico 570 Watt Giallo Double ZPDC-Y

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Spremiagrumi Elettrico 570 Watt Giallo Double ZPDC-Y. Questo prodotto è progettato per offrire un'estrazione efficace e silenziosa di succhi di agrumi freschi, garantendo un'ottima qualità e facilità d'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente tutte le istruzioni nel manuale.
- Utilizzare solo il prodotto per l'uso previsto.
- Non toccare parti mobili mentre il dispositivo è in funzione.
- Tenere il cavo lontano da superfici calde e acute.
- Non immergere il corpo del prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento quando non è in uso.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il nostro Spremiagrumi Elettrico presenta le seguenti specifiche tecniche:

- Potenza: 570 Watt
- Colore: Giallo
- Capacità del contenitore: 1 litro
- Velocità: 1 velocità
- Materiale: Plastica senza BPA
- Dimensioni (LxPxA): 20 x 15 x 25 cm
- Peso: 1.5 kg

4. Installazione e Setup

1. Posizionare il spremiagrumi su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia spenta.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica compatibile.
4. Se necessario, montare il cono di spremitura e il filtro all'interno del ricevitore.
5. Verificare che tutte le parti siano ben fissate prima di accendere il dispositivo.

5. Funzionamento

1. Lavare gli agrumi prima dell'uso.
2. Tagliare gli agrumi a metà.
3. Posizionare un pezzo di frutto sul cono di spremitura.
4. Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore.
5. Spingere leggermente l'agrumi verso il basso per attivare l'estrazione del succo.
6. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, scollegare l'elettrodomestico e attendere che si raffreddi.
- Rimuovere le parti staccabili e lavarle con acqua calda e sapone.
- Evitare di utilizzare materiali abrasivi.
- Pulire la base con un panno umido.
- Non immergere l'unità principale in acqua.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il dispositivo non si accende: Controllare se è collegato correttamente e se la presa funziona.
- Il succo non esce: Assicurarsi che il cono di spremitura sia installato correttamente e che l'agrumi sia premuto adeguatamente.
- Rumore eccessivo: Controllare che il dispositivo non sia sovraccarico e sia ben posizionato su una superficie stabile.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto come rifiuto domestico.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania